

EL PUEBLO DE LAS ISLAS FILIPINAS, QUERELLANTE Y APELADO, CONTRA AMADO JOSE, ACUSADO Y APELANTE.

R. G. No. 39099. November 28, 1933

Ponente: AVANCEÑA, A. J.

Read online (full-text search, related cases, audio case brief): <https://batas.org/library/ef5c7323d2f6/>

AVANCEÑA, A. J.:

Al medio día del 10 de Octubre de 1932 los esposos Laureano Salazar y Maria Atienza iban con su hijo Ceferino Salazar, de unos siete años de edad, embarcados en un truck de la Orlaners Transportation Co. en dirección al municipio de Lemery de la Provincia de Batangas, viniendo de Cavite. Cuando el truck llegó y paró frente de la casa de los citados esposos en el barrio de Sinisian del municipio de Lemery, Laureano se apeó, cargando a su hijo Ceferino a quien llevó al lado derecho del camino, opuesto al lado donde paró el truck. El niño fue colocado en la parte del camino que no estaba asfaltada, cubierta de yerba, y que servía de paso para los peatones. Después Laureano volvió al truck para descargar su equipaje. Al cabo de algunos momentos otro truck, guiado por el acusado Amado Jose, que venía en dirección contraria, pasó por el lado donde estaba levantado el niño atropellándole y causándole lesiones que produjeron su muerte instantáneamente.

Presentóse querrela contra Amado Jose por el delito de homicidio por imprudencia temeraria y, hallado culpable por el Juzgado, fue condenado a 1 año, 8 meses y 21 días de prisión correccional y a pagar, en concepto de indemnización, la cantidad de P500 a los herederos del occiso, con la prisión subsidiaria correspondiente en caso de insolvencia, que no debe exceder de una tercera parte de la pena principal, con las costas. Contra esta sentencia apeló el acusado.

La defensa ha tratado de establecer que en el momento de pasar el truck frente al niño este quiso atravesar la calle para pasar al otro lado y es por esto por que fue atropellado. Este hecho, sin embargo, no ha sido suficientemente establecido por las pruebas. Por otra parte lo desmiente el otro hecho probado de que las ruedas del truck que el apelante guiaba dejaron marca en la yerba donde estaba levantado el niño, lo que prueba claramente que el truck pasó por aquel punto. Si esto es el hecho, como creemos que es, el atropello del niño no fue debido a haber este tratado de atravesar el camino, sino porque el truck pasó precisamente por el punto donde el niño estaba levantado.

Los hechos probados están castigados por la sec. 67 (d) de la Ley 3992 con una pena no menor de 15 días ni mayor de 6 años. La pena impuesta está dentro de la señalada por la ley.

Se confirma en lo demás la sentencia apelada, con las costas.

Así se ordena.

Vickers y Butte, MM., conformes.

ABOUT BATAS.ORG

Study smarter at BATAS.org

The Philippine bar review and law-school companion built around how your brain actually remembers.

The complete Philippine law library - free for everyone.

More than 100,000 Supreme Court decisions, Republic Acts, and executive issuances - full-text searchable, browsable by category and year, and always free. No paywall, no login. This PDF came from it.

Audio case-brief lectures.

Any decision becomes a podcast-style lecture - facts, issues, ruling, and doctrine - with read-along highlighting and a hands-free presentation mode. Study while commuting, working out, or resting your eyes.

Bar review built on the science of memory.

Complete, sequenced courses for all eight bar subjects, narrated like podcasts and reinforced with retrieval practice and spaced review - the study techniques with the strongest evidence behind them.

The full law-school curriculum.

One subscription unlocks the entire J.D. curriculum - every subject, every lesson, with your progress tracked down to the paragraph so you can pick up exactly where you left off, on any device.

Mock exams that tell you where you stand.

Timed multiple-choice exams graded instantly, with per-subject score breakdowns and focus suggestions that point you at your weakest topics first.

A study planner that keeps you on pace.

Set your schedule and BATAS tells you every day whether you are on track for bar day - and exactly which lesson to take next.

Start free at <https://batas.org>

The law library is free forever - and your first lesson is one click away.

The text of this document is an official public record and remains in the public domain. Formatting, presentation, and compilation © 2026 batas.org.

Downloaded free from the batas.org Law Library. Share it freely - the library is free for every law student, bar reviewee, and practitioner.